

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

# L 147

Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

48. sējums  
2005. gada 10. jūnijs

Saturs	I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta	
	.....	
	II Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta	
	<b>Komisija</b>	
	2005/416/EK:	
	★ Komisijas Lēmums (2005. gada 19. maijs), ar ko pieņem Kopienas importa lēmumus par dažām ķīmiskām vielām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 304/2003 un ar ko groza Lēmumus 2000/657/EK, 2001/852/EK un 2003/508/EK <sup>(1)</sup> .....	1

Cena: 18 EUR

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

# LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

## II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

## KOMISIJA

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 19. maijs),

ar ko pieņem Kopienas importa lēmumus par dažām ķīmiskām vielām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 304/2003 un ar ko groza Lēmumus 2000/657/EK, 2001/852/EK un 2003/508/EK

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/416/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 304/2003 par bīstamu ķīmisko vielu eksportu un importu<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 12. panta 1. punktu,

apspriedusies ar Komiteju, kas izveidota ar Padomes Direktīvas 67/548/EEK<sup>(2)</sup> 29. pantu,

tā kā:

- (1) Atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 304/2003 Komisijai Kopienas vārdā jālemj par to, vai atļaut vai neatļaut katras tādas ķīmiskas vielas importu Kopienā, uz kuru attiecas iepriekš norunātas piekrišanas (INP) procedūra.
- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides programma (UNEP) un ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas (FAO) ir izraudzītas, lai tās sniegtu sekretariāta pakalpojumus, tādējādi nodrošinot INP procedūras darbību, kas ieviesta ar Roterdamas Konvenciju par iepriekš norunātas piekrišanas (INP) procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā, kas apstiprināta ar Padomes

2002. gada 19. decembra Lēmumu 2003/106/EK, ar ko Eiropas Kopienas vārdā apstiprina Roterdamas Konvenciju par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā<sup>(3)</sup>.

- (3) Komisijai, rīkojoties kā kopīgi izraudzītai iestādei, Kopienas un tās dalībvalstu vārdā lēmumi par ķīmiskām vielām jānosūta INP procedūras pagaidu sekretariātam.
- (4) Jāgroza iepriekšējie importa lēmumi par ķīmiskām vielām aldrīnu, hlordānu, hlordimeformu, DDT, dieldrīnu, dinosebu un tā sāļiem un esteriem, EDB (1,2-dibromoetānu), etilēnoksīdu, floreoacetamīdu, HCH (jauktajiem izomēriem), heptahloru, heksahlorbenzolu, lindānu, metamidofosu, pentahlorofenolu un tā sāļiem un esteriem, polihlorētiem bifeniliem (PCB), polihlorētiem terfeniliem (PCT) un toksafēnu, lai atspoguļotu 2004. gada 1. maijā notikušo Kopienas paplašināšanos, kā arī lai ņemtu vērā normatīvo procesu attīstību Kopienā kopš tā laika, kad šie lēmumi tika pieņemti.
- (5) Uz ķīmiskām vielām aldrīnu, hlordānu, hlordimeformu, DDT, dieldrīnu, dinosebu un tā sāļiem un esteriem, EDB (1,2-dibromoetānu), fluoroacetamīdu, HCH (jauktajiem izomēriem), heptahloru, polihlorētiem bifeniliem (PCB) un polihlorētiem terfeniliem (PCT) attiecas Kopienas importa lēmumi, kurus pirmo reizi publicēja INP V apkārtrakstā par stāvokli līdz 1995. gada 30. jūnijam.

<sup>(1)</sup> OV L 63, 6.3.2003., 1. lpp. Regulā jaunākie labojumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 775/2004 (OV L 123, 27.4.2004., 27. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV 196, 16.8.1967., 1. lpp. Direktīvā jaunākie labojumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2004/73/EK (OV L 152, 30.4.2004., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 63, 6.3.2003., 27. lpp.

- (6) Tādas ķīmiskās vielas kā aldrīns, hlordāns, DDT, dieldrīns, HCH (jauktie izomēri), heptahloro, kas visas ir iekļautas INP procedūrā kā pesticīdi, un polihlorētie bifenili (PCB), kuri INP procedūrā iekļauti kā rūpnieciskās ķīmiskās vielas, ir aizliegtas vai stingri ierobežotas (aizliegts lietot, izņemot konkrētus gadījumus) ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK<sup>(4)</sup>.
- (7) Uz tādām ķīmiskām vielām kā EDB (1,2-dibromoetāns) un dinosebs un tā sāļi un esteri attiecas Padomes 1978. gada 21. decembra Direktīva 79/117/EEK, ar ko aizliedz laist tirgū un izmantot augu aizsardzības līdzekļus, kuru sastāvā ir konkrētas aktīvās vielas<sup>(5)</sup>. Turklāt nav identificēta neviena ķīmiska viela vai par šādām vielām nav ziņots atbilstīgi esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū<sup>(6)</sup>. Atbilstoši Komisijas 2003. gada 4. novembra Regulai (EK) Nr. 2032/2003 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK 16. panta 2. punktā par biocīdu laišanu tirgū, un ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1896/2000<sup>(7)</sup>, kas iepriekš minētās ķīmiskās vielas šādai izmantošanai nav atļautas.
- (8) Fluoroacetamīds ietilpst jomā, kurā piemēro Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū<sup>(8)</sup>. Saskaņā ar Komisijas 2004. gada 30. janvāra Lēmumu 2004/129/EK par dažu aktīvo vielu neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un atļauju atsaukšanu šīs vielas saturošiem augu aizsardzības līdzekļiem<sup>(9)</sup> fluoroacetamīdu svītvoja no Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma, un fluoroacetamīdu saturošie augu aizsardzības līdzekļi no 2004. gada 31. marta bija no tirgus jāizņem. Turklāt šī ķīmiskā viela ir identificēta, bet nav iekļauta esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmā saskaņā ar Direktīvu 98/8/EK. Tādēļ dalībvalstis var atļaut šīs vielas izmantošanu augu aizsardzības produktos vēlākais līdz 2006. gada 1. septembrim atbilstīgi attiecīgo valstu tiesību aktiem.
- (9) Hlordimeforms ir iekļauts INP procedūrā kā pesticīds. Tomēr šo vielu neiekļāva esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmā Direktīvas 91/414/EEK ietvaros.
- Tādēļ šī viela ir svītrotā no šīs direktīvas I pielikuma. Turklāt šī ķīmiskā viela nav identificēta vai par to nav ziņots atbilstīgi esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmai saskaņā ar Direktīvu 98/8/EK. Tādēļ šo vielu nedrīkst izmantot kā augu aizsardzības līdzekli vai biocīdu.
- (10) Atbilstoši iepriekšējiem importa lēmumiem, kas publicēti INP V apkārtrakstā, jāaizstāj šādas ķīmiskās vielas: aldrīns, hlordāns, hlordimeforms, DDT, dieldrīns, dinosebs un tā sāļi un esteri, EDB (1,2-dibromoetāns), fluoroacetamīds, HCH (jauktie izomēri), heptahloro un polihlorētie bifenili (PCB).
- (11) Attiecībā uz polihlorētajiem terfeniliem (PCT), kas iekļauti INP procedūrā kā rūpnieciskā ķīmiskā viela, Kopienā piemēro stingrus ierobežojumus atbilstīgi Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīvai 76/769/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz dažu bīstamu vielu un preparātu tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumiem<sup>(10)</sup>. Iepriekšējais importa lēmums jāaizstāj, lai atspoguļotu situāciju visās 25 dalībvalstīs.
- (12) Tādām ķīmiskajām vielām kā heksahlorbenzols, pentahlorfenols un tā sāļi un esteri un toksafēns, kas ietverti INP procedūrā kā pesticīdi, un metamidofoss, kuru saturoši atsevišķi produkti ir ietverti INP procedūrā kā īpaši bīstami pesticīdu produkti, piemēroja atbildes attiecībā uz importu, kas izklāstītas Komisijas 2000. gada 16. oktobra Lēmumā 2000/657/EK, ar ko pieņem Kopienas importa lēmumu par atsevišķām ķīmiskām vielām saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2455/92 par dažu bīstamu ķīmisku vielu eksportu un importu<sup>(11)</sup>.
- (13) Ar Komisijas 2002. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 2076/2002, ar ko pagarina Padomes Direktīva 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minēto laikposmu un kas attiecas uz dažu aktīvo vielu neiekļaušanu minētās direktīvas I pielikumā un to augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuru sastāvā ir šīs vielas<sup>(12)</sup>, pentahlorfenolu svītvoja no Direktīvas 91/414/EEK I pielikuma un atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kuru sastāvā ir šī viela, bija jāatsauc līdz 2003. gada 25. jūlijam. Šī ķīmiskā viela ir identificēta, bet par to nav ziņots atbilstīgi esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmai saskaņā ar Direktīvu 98/8/EK. Attiecīgi šo ķīmisko vielu uz laiku var atļaut tādas izmantošanas nolūkos, kas atbilst Direktīvā 76/679/EEK noteiktajiem izmantošanas veidiem.

<sup>(4)</sup> OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 33, 8.2.1979., 36. lpp. Direktīvā jaunākie labojumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 850/2004.

<sup>(6)</sup> OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp. Direktīvā labojumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

<sup>(7)</sup> OV L 307, 24.11.2003., 1. lpp.

<sup>(8)</sup> OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp. Direktīvā jaunākie labojumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2004/99/EK (OV L 309, 6.10.2004., 6. lpp.).

<sup>(9)</sup> OV L 37, 10.2.2004., 27. lpp. Direktīvā labojumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 835/2004 (OV L 127, 29.4.2004., 43. lpp.).

<sup>(10)</sup> OV L 262, 27.9.1976., 201. lpp. Direktīvā jaunākie labojumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2004/98/EK (OV L 305, 1.10.2004., 63. lpp.).

<sup>(11)</sup> OV L 275, 27.10.2000., 44. lpp. Lēmumā jaunākie labojumi izdarīti ar Lēmumu 2003/508/EK (OV L 174, 12.7.2003., 10. lpp.).

<sup>(12)</sup> OV L 319, 23.11.2002., 3. lpp. Regulā jaunākie labojumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1765/2004 (OV L 315, 14.10.2004., 26. lpp.).

- (14) Ar Regulu (EK) Nr. 850/2004 heksahlorbenzola un toksafēna izmantošana ir aizliegta.
- (15) Metamidofoss ir ietverts esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmā Direktīvas 91/414/EEK ietvaros. Šajā direktīvā noteikts pārejas posms, kura laikā dalībvalstīm ir atļauts pieņemt valsts lēmumus par vielām un produktiem, kas ietilpst šīs direktīvas piemērošanas jomā, līdz Kopienas lēmuma pieņemšanai. Šī ķīmiskā viela nav identificēta vai par to nav ziņots atbilstīgi esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmai saskaņā ar Direktīvu 98/8/EK. Atbilstoši Regulai (EK) Nr. 2032/2003 šo ķīmisko vielu šādos veidos izmantot nav atļauts.
- (16) Tādēļ jāaizstāj atbildes attiecībā uz importu, kas izklāstītas Lēmumā 2000/657/EK, par heksahlorbenzolu, metamidofosu, pentahlorfenolu un tā sāļiem un esteriem, un toksafēnu.
- (17) Attiecībā uz lindānu, kas ietverts INP procedūrā kā pesticīds, piemēroja atbildi attiecībā uz importu, kas izklāstīta Komisijas 2001. gada 19. novembra Lēmumā 2001/852/EK par to, kā pieņemt lēmumus par importu Kopienā saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2455/92 par dažu bīstamu ķīmisko vielu eksportu un importu, un kas groza Lēmumu 2000/657/EK<sup>(13)</sup>. Šī ķīmiskā viela ir stingri ierobežota (aizliegts lietot, izņemot konkrētus gadījumus) ar Regulu (EK) Nr. 850/2004. Attiecīgi jāaizstāj atbildes attiecībā uz importu, kas izklāstītas Lēmumā 2001/852/EK.
- (18) Attiecībā uz tādu ķīmisko vielu kā etilēnoksīds piemēro Direktīvu 79/117/EEK. Tomēr par šo ķīmisko vielu nav ziņots atbilstīgi esošo vielu novērtēšanas Kopienas programmai saskaņā ar Direktīvu 98/8/EK, kurā noteikts pārejas posms, kura laikā dalībvalstis drīkst līdz Kopienas lēmuma pieņemšanai laist tirgū šo vielu biocīdas izmantošanas nolūkā, atbilstoši attiecīgo valstu pieņemtajiem tiesību aktiem. Iepriekš minētais ir atspoguļots importa lēmumā, kas ietverts Komisijas 2003. gada 7. jūlija Lēmumā 2003/508/EK, ar kuru pieņem Kopienas importa lēmumus par dažādām ķīmikālijām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 304/2003 un groza Lēmumus 2000/657/EK un 2001/852/EK. Atbilde attiecībā uz importu, kas izklāstīta šajā lēmumā, ir jāaizstāj, lai atspoguļotu situāciju visās 25 dalībvalstīs.

- (19) Tādēļ attiecīgi jāgroza 1995. gada importa lēmumi, kas publicēti INP V apkārtrakstā, un Lēmumi 2000/657/EK, 2001/852/EK un 2003/508/EK,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

#### 1. pants

Pirmoreiz INP V apkārtrakstā publicētos lēmumus par tādu ķīmisko vielu importu kā aldrīns, hlordāns, hlordimeforms, DDT, dieldrīns, dinosebs un tā sāļi un esteri, EDB (1,2-dibromoetāns), fluoroacetamīds, HCH (jauktie izomēri), heptahloro, polihlorētie bifenili (PCB) un polihlorētie terfenili (PCT), aizstāj ar importa lēmumiem, kas izklāstīti šā lēmuma I pielikumā ietvertajās importētājvalstu atbilžu veidlapās, turpmāk tekstā importa atbilžu veidlapās.

#### 2. pants

Lēmuma 2000/657/EK pielikumā izklāstītos lēmumus par heksahlorbenzola, pentahlorfenola un tā sāļu un esteru, toksafēna un metamidofosa importu aizstāj ar importa lēmumiem, kas izklāstīti šā lēmuma II pielikumā ietvertajās importa atbilžu veidlapās.

#### 3. pants

Lēmuma 2001/852/EK pielikumā izklāstīto lēmumu par ķīmiskās vielas "lindāns (gamma HCH)" importu aizstāj ar importa lēmumu, kas izklāstīts šā lēmuma III pielikumā ietvertajās importa atbilžu veidlapās.

#### 4. pants

Lēmuma 2003/508/EK II pielikumā izklāstīto lēmumu par ķīmiskās vielas "etilēnoksīds" importu aizstāj ar importa lēmumu, kas izklāstīts šā lēmuma IV pielikumā ietvertajā importa atbilžu veidlapā.

Briselē, 2005. gada 19. maijā

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Stavros DIMAS

<sup>(13)</sup> OV L 318, 4.12.2001., 28. lpp. Lēmumā labojumi izdarīti ar Lēmumu 2003/508/EK.

## I PIELIKUMS

Pārskatītie importa lēmumi par ķīmiskajām vielām aldrīnu, hlordānu, hlordimeformu, DDT, dielrīnu, dinosebu un tā sāļiem un esteriem, EDB (1,2-dibromoetānu), floroacetamīdu, HCH (jauktajiem izomēriem), heptahloru, PCB un PCT, ar ko aizstāj iepriekšējos 1995. gada importa lēmumus



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem*



VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI

*SVARĪGI: Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Koplens**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA		
1.1.	Triviālais nosaukums	Aldrīns
1.2.	CAS numurs	309-00-2
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs	
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM		
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Ārkārtīgi bīstams pesticīdu preparāts		
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR		
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</span> Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē</span> Iepriekšējās atbildes izdošanas datums: _____ 1995. _____	
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU		
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums <i>(Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.)</i> <span style="margin-left: 20px;">VAI</span> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums <i>(Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)</i>		
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM		
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</span> Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietēja ražošana iekšzemes patēriņam? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</span>	
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>	
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</span> Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</span>	
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts ražot, laist tirgū vai izmantot aldrīnu. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa tika aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta pieņemšanu atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).	

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b> <input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietēja ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b> <input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>	
<b>6.3.</b> <input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar kokrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai nosacījumi ķīmiskās vielas importam no visiem importēšanas avotiem ir vienādi?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai nosacījumi ķīmiskās vielas vietējai ražošanai iekšzemes patēriņam ir tādi paši kā visam importam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4. NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kas nepieciešams, lai pieņemtu galīgo lēmumu: _____	
Pilns nosaukums un adrese atbildīgajai iestādei/institūcijai, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
Nē sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
Nē valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
Nē sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) Aldrīns tiek klasificēts šādi: T; R 24/25 un R 48/24/25 (toksisks; toksisks, nonākot saskarē ar ādu un norīšanas gadījumā; Toksisks: ārkārtīgi kaitīgs veselībai, ja ir bijis ilgā kontaktā ar ādu vai ja norij) – Kanc. kat. 3; R 40 (Kancerogēnu kategorija 3; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

*SVARĪGI: Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Hlordāns
1.2.	CAS numurs 57-74-9
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izdošanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importēšanas noteikumi ir vienādi attiecībā uz visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīva vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts ražot, laist tirgū vai izmantot hlordānu. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa tika aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šī valsts normatīvā vai administratīvā akta īstenošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kas vajadzīgs, lai pieņemtu galīgo lēmumu: _____	
Pilns nosaukums un adrese atbildīgajai iestādei/institūcijai, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) hlordāns tiek klasificēts šādi: Kanc. kat. 3; R 40 (3. kl. kancerogēns; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta) – Xn; R 21/22 (Kaitīgs; Kaitīgs, kontaktējot ar ādu un norijot) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti toksisks ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Hlordimeforms
1.2.	CAS numurs 6164-98-3
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izdošanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums <i>(Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.)</i> <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums <i>(Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)</i>	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJĒM VAI ADMINISTRĀTĪVAJĒM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts lietot vai laist tirgū visus augu aizsardzības līdzekļus un biocīdus, kas satur hlordimeformu. Ķīmiskā viela nav iekļauta Kopienas programmā esošo vielu novērtēšanai atbilstīgi Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvai 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.). Ķīmiskā viela nav ne identificēta, ne reģistrēta ar Kopienas pārskata programmu esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar 16. februāra Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 98/8/EK par biocīdo produktu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.). Saskaņā ar Komisijas 2003. gada 4. novembra Regulu (EK) Nr. 2032/2003 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK 16. panta 2. punktā par biocīdu laišanu tirgū un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1896/2000 (OV L 307, 24.11.2003., 1. lpp.), ķīmisko vielu šādos nolūkos izmantot aizliegts. Par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta pieņemšanu atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīme</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGaidu LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kas nepieciešams, lai pieņemtu galīgo lēmumu: _____	
Pilns nosaukums un adrese atbildīgajai iestādei/institūcijai, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) hlordimeforms tiek klasificēts šādi: Kanc. kat. 3; R 40 (3. kl. kancerogēns; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta) – Xn; R 21/22 (Kaitīgs; kaitīgs, nonākot saskarē ar ādu un norijot) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
Iestāde	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
Adrese	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdiem*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** *Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums DDT
1.2.	CAS numurs 50-29-3
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJĒM VAI ADMINISTRĀTĪVAJĒM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts ražot, laist tirgū vai izmantot DDT. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa bija aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Tomēr dalībvalstīm ir tiesības atļaut DDT ražošanu un lietošanu kā slēptās sistēmas starpvielu dikofola ražošanai līdz 2014. gada 1. janvārim. Komisija izskatīs šo izņēmumu līdz 2008. gada 31. decembrim, ņemot vērā šīs vielas novērtēšanas rezultātus 1991. gada 15. jūlija Direktīvas 91/414/EEK ietvaros attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.). Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iesaiņošanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) DDT tiek klasificēts šādi: T; R 25 un R 48/25 (Toksisks; toksisks, nonākot saskarē ar ādu un ja norij; Toksisks: ārkārtīgi kaitīgs veselībai, ja ir bijis ilgā kontaktā ar ādu vai norīšanas gadījumā) – Canc. kat. 3; R 40 (3. kl. kancerogēns; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdiem*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** *Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA		
1.1.	Triviālais nosaukums	Dieldrīns
1.2.	CAS numurs	60-57-1
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs	
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM		
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts		
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR		
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____	
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU		
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)		
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM		
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>	
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts ražot, laist tirgū vai lietot dieldrīnu. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa bija aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).	

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGaidu LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu saskaņošanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojumu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) dielrīns tiek klasificēts šādi: T+; R 27 (Ļoti toksisks; Ļoti toksisks saskarē ar ādu) – T; R 25 un R 48/25 (Toksisks; Toksisks norīšanas gadījumā; Toksisks: ārkārtīgi kaitīgs veselībai, ja ir bijis ilgā kontaktā ar ādu vai norijot) – Canc. Kat. 3; R 40 (3. kl. kancerogēns; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Dinosebs un tā sāļi un esteri
1.2.	CAS numurs 88-85-7
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRĀTĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENEMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts lietot vai laist tirgū visus augu aizsardzības līdzekļus un biocīdus, kas satur dinosebu kā aktīvo vielu saskaņā ar Padomes 1978. gada 21. decembra Direktīvu 79/117/EEK, ar ko aizliedz laist tirgū un izmantot augu aizsardzības līdzekļus, kuru sastāvā ir konkrētas aktīvās vielas (OV L 33, 8.2.1979., 36. lpp.), kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvu 90/533/EEK. Turklāt ķīmiskā viela nav ne identificēta, ne reģistrēta ar Kopienas pārskata programmu esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdu produktu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.). Saskaņā ar Padomes 2003. gada 4. novembra Regulu (EK) Nr. 2032/2003 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK 16. panta 2. punktā par biocīdu laišanu tirgū un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1896/2000 (OV L 307, 24.11.2003., 1. lpp.), ķīmisko vielu šādos nolūkos izmantot aizliegts. Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo akdu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) donosebs tiek klasificēts šādi: T; R 24/25 (Toksisks; toksisks, kontaktējot ar ādu un norīšanas gadījumā) – Repr. Kat. 2; R 61 (Toksisks reproducēšanai, 2. kl. kancerogēns; var kaitēt embrijam) – Repr. Kat. 3; R 62 (Toksisks reproducēšanai, 3. kl. kancerogēns; iespējams auglības bojājuma risks) – Xi; R 36 (Kairinošs; kairina acis) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgus apgrieztos efektus ūdens vidē) – R 44 (var sprāgt, ja sakarsē zem spiediena).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums EDB (1,2-dibromoetāns)
1.2.	CAS numurs 106-93-4
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRĀTĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b>  Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts:  Aizliegts lietot vai laist tirgū visus augu aizsardzības līdzekļus, kas satur EDB kā aktīvo vielu saskaņā ar Padomes 1978. gada 21. decembra Direktīvu 79/117/EEK, ar ko aizliedz laist tirgū un izmantot augu aizsardzības līdzekļus, kuru sastāvā ir konkrētas aktīvās vielas (OV L 33, 8.2.1979., 36. lpp.) un ar ko groza Direktīvu 87/181/EEK (OV L 71, 14.3.1987., 33. lpp.). Turklāt ķīmiskā viela nav ne identificēta, ne reģistrēta ar Kopienas pārskata programmu esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdu produktu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.). Saskaņā ar Padomes 2003. gada 4. novembra Regulu (EK) Nr. 2032/2003 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK 16. panta 2. punktā par biocīdu laišanu tirgū un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1896/2000 (OV L 307, 24.11.2003., 1. lpp.), ķīmisko vielu šādos nolūkos izmantot aizliegts.  Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu:  Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) EDB tiek klasificēts šādi: T; R 23/24/25 (Toksisks; Toksisks, ieelpojot, nonākot saskarē ar ādu un norijot) – Kanc. Kat. 3; R 45 (2. kl. kancerogēns; Var izraisīt saslimšanu ar vēzi) – Xi; R 36/37/38 (Kairinošs; Kairina acis, elpošanas sistēmu un ādu) – N; R 51/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgus apgriezto efektus ūdens vidē).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Fluoracetamīds
1.2.	CAS numurs 640-19-7
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. lodaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input checked="" type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. lodaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRĀTĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt
5.3.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem Konkrētie nosacījumi ir:  Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts:  Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu:

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai?
	Vai tie paredzēti eksportam?
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
<u>Augu aizsardzības līdzekļiem</u>	
Aizliegts lietot vai laist tirgū visus augu aizsardzības līdzekļus, kas satur fluoracetamīdu. Ķīmiskā viela nav iekļauta Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvas 91/414/EEK (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū I pielikumā, un tāpēc līdz 2004. gada 31. martam jāatsauc atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem (Komisijas Lēmums 2004/129/EK (OV L 37, 10.2.2004., 27. lpp.), kas attiecas uz dažu aktīvo vielu neieklešanu minētās direktīvas I pielikumā un to augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuru sastāvā ir šīs vielas).	
<u>Biocīdu produktiem</u>	
Dalībvalsts, kuras atļauj importēt (importam nepieciešama iepriekšēja rakstiska atļauja): Francija, Grieķija, Polija, Portugāle, Somija un Spānija.	
Dalībvalstis, kuras neatļauj importēt: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Slovākija, Slovēnija, Ungārija, Vācija, Zviedrija.	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4. NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
<b>Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?</b>	<input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē
Galīgā lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums:	
Fluoracetamīdu aizliegts lietot augu aizsardzības līdzekļos (Komisijas 2004. gada 30. janvāra Lēmums 2004/129/EK par dažu aktīvo vielu neieklešanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, un to augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuru sastāvā ir šīs vielas (OV L 37, 10.2.2004., 27. lpp.).	
Ķīmiskā viela ir identificēta, bet nav reģistrēta ar Kopienas pārskata programmu esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdu produktu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.). Tādējādi saskaņā ar dalībvalstu likumdošanu tā var tikt lietota biocīdu produktiem ne vēlāk kā līdz 2006. gada 1. septembrim.	
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: nav piemērojams	
Par šā valsts tiesiskā vai administratīvā pasākuma pieņemšanu atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese:	
Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV L 196, 16.8.1967., 1. lpp.) fluoracetamīds tiek klasificēts šādi: T+; R 28 (Ļoti toksisks; Ļoti toksisks norijot) – T; R 24 (Toksisks; toksisks nonākot saskarē ar ādu)	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA		
1.1.	Triviālais nosaukums	HCH (jauktie izomēri)
1.2.	CAS numurs	608-73-1
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs	
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM		
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts		
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR		
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____	
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU		
<input type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input checked="" type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.-4. lpp.)		
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM		
5.1.	<input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
5.2.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt	
5.3.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem Konkrētie nosacījumi ir:  Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
5.4. VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS		
Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts:  Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu:		

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
Aizliegts ražot, lietot vai laist tirgū HCH, izņemot dažus atsevišķus gadījumus. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa bija aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājajiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Tomēr izņēmuma gadījumos dalībvalstīm ir tiesības atļaut lietošanu šādos nolūkos:	
a) līdz 1.9.2006.:	
— profesionālai ārstniecības un rūpniecības kokmateriālu, būvkoku un baļķu apstrādei,	
— pielietojumam rūpniecības un dzīvojamās telpās;	
b) līdz 31.12.2007.:	
— tehniskais HCH lietošanai kā starpviela ķīmiskajā ražošanā,	
— produktu, kuru sastāvā vismaz 99 % HCH izomēru ir gamma veidā (lindāns), lietošana kā vietēju insekticīdu veselības aizsardzībā un veterinārijā ir ierobežota.	
Dalībvalsts, kuras atļauj importēt (importam nepieciešama iepriekšēja rakstiska atļauja): Somija (līdz 31.12.2007. saskaņā ar iepriekšminēto b) punktu tikai biocīdu produktiem).	
Dalībvalstis, kuras neatļauj importēt : Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija.	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4. NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē
Galīgā lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums: nav piemērojams.	
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: nav piemērojams.	
Atbildīgās iestādes/Institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Atsevišķi izomēri ir klasificēti saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.), piemēram, 1,2,3,4,5,6-heksahlorcikloheksāni, izņemot tos, kas citur šīs direktīvas pielikumā minēti kā: Kanc. kat. 3; R 40 (3. kl. kancerogēns; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta) T; R 25 (Toksisks; Toksisks, ja norij); Xn; R 21 (Kaitīgs; Kaitīgs, nonākot saskarē ar ādu) N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; Ļoti toksisks ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi)	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Heptahloro
1.2.	CAS numurs 76-44-8
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts ražot, laist tirgū vai izmantot heptahloru. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa tika aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4. NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) heptahlori tiek klasificēti šādi: T; R 24/25 (Toksisks; Toksikants, nonākot saskarē ar ādu un norijot) – Kanc. kat. 3; R 40 (2. kl. kancerogēns; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta; iespējams neatgriezenisku seku risks) – N; R 51/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; Ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
Iestāde	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
Adrese	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgium



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA		
1.1.	Triviālais nosaukums	Polihlorēti terfenili (PCT)
1.2.	CAS numurs	61788-33-8
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs	
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM		
<input type="checkbox"/> Pesticīds <input checked="" type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts		
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR		
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētājas valsts atbilde.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____	
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU		
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums ( <i>Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.</i> ) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums ( <i>Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.</i> )		
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM		
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>	
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Aizliegts laist tirgū vai lietot PCT, izņemot atsevišķos konkrētos gadījumos. Ķīmiskās vielas ir aizliegtas ar Padomes 1985. gada 1. oktobra Direktīvu 85/467/EEK, ar ko sesto reizi (PCBs/PCTs) groza Direktīvu 76/769/EEK par dalībvalstu tiesību aktu un administratīvo noteikumu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV L 299, 11.10.1985., 56. lpp.). Tomēr ar noteikumu, ka Komisijai tiks iesniegti iepriekšējie pamatoti pieteikumi, dalībvalstīm ir tiesības piešķirt izņēmuma statusu pirmapstrādes produkcijas un starpproduktu tālākai pārstrādāšanai citos produktos, kas nav aizliegti ar Padomes Direktīvu 76/769/EEK (OV L 262, 27.9.1976., 21. lpp.) un citām direktīvām, kas to groza, ja uzskata, ka tas neizraisīs kaitīgu ietekmi uz veselību un vidi. Dalībvalsts, kuras atļauj importēt (importam nepieciešama iepriekšēja rakstiska atļauja): Polija (saskaņā ar iepriekšminētiem izņēmumiem). Dalībvalstis, kuras neatļauj importēt: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija. Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šās valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).	

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) PCT netiek klasificēti.	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdēm*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Polihlorēti bifenili (PCB)
1.2.	CAS numurs 1336-36-3
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input type="checkbox"/> Pesticīds <input checked="" type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 1995. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.-4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Ir aizliegts ražot, laist tirgū vai izmantot polihlorētus bifenilus. Ķīmiskās vielas tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa bija aizliegtas ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b> Skat. 5.3. un 5.4. punktā	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGaidu LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. IGALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar 1967. gada 27. jūnija Padomes Direktīvu 67/548/EEK par tiesību aktu un administratīvo noteikumu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) PCB tiek klasificēti šādi: R 33 (Iespējams neatgriezenisku seku risks) – N; R 51-53 (Kaitīgs apkārtējai videi; Ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgium

## II PIELIKUMS

Pārskatītie importa lēmumi par ķīmiskajām vielām heksahlorbenzolu, pentahlorofenolu un tā sāļiem un esteriem, toksafēnu un metadimofosu, kas aizstāj iepriekšējos importa lēmumus, kuri izklāstīti Lēmumā 2000/657/EK



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem*



VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI

*SVARĪGI: Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Kopiena**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Heksahlorbenzols
1.2.	CAS numurs 118-74-1
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 27.10.2000. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Ir aizliegts ražot, laist tirgū vai izmantot heksahlorbenzolu. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa bija aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.) Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4. NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Galīga lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums:	
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) heksahlorbenzols tiek klasificēts šādi: T; R 48/25 (Toksisks; Toksisks: var izraisīt nopietnu kaitējumu veselībai, ja nonāk ilgstošā saskarē un ja norij) – Kanc. Kat. 2 (2. kl. kancerogēns; var izraisīt vēzi) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

**SVARĪGI:** *Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Pentahlorfenols, tā sāļi un esteri
1.2.	CAS numurs 87-86-5
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 27.10.2000. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input checked="" type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRĀTĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt
5.3.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem Konkrētie nosacījumi ir:  Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts:  Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu:

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai?
	Vai tie paredzēti eksportam?
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIĻU LĒMUMS</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
<p>Aizliegts lietot vai laist tirgū pentahlorofenolu, izņemot dažus atsevišķus gadījumus. Ķīmiskā viela nav iekļauta Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvas 91/414/EEK (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū I pielikumā, un tāpēc līdz 2003. gada 25. jūlijam jāatsauc atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem (Komisijas Regula (EK) Nr. 2076/2002 (OV L 319, 23.11.2002., 3. lpp.), ar ko pagarina Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minēto laikposmu un kas attiecas uz dažu aktīvo vielu neiekļaušanu minētās direktīvas I pielikumā, un to augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuru sastāvā ir šīs vielas).</p> <p>Ķīmiskā viela ir identificēta, bet nav reģistrēta ar Kopienas pārskata programmu esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdu produktu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.). Līdz ar to dalībvalstīm ir tiesības pagaidām atļaut šādus ķīmiskās vielas lietošanas ierobežojumus tikai Komisijas 1999. gada 26. maija Direktīvas 1999/51/EK ietvaros, piekto reizi piemērojot tehniskajam progresam Padomes Direktīvas 76/769/EEK I pielikumu par to dalībvalstu normatīvu un administratīvu aktu tuvināšanu, kas attiecas uz dažu bīstamu vielu un produktu tirgū laišanas un lietošanas ierobežojumiem (tin, PCP and cadmium) (OV L 142, 5.6.1999., 22. lpp.).</p> <p>Saskaņā ar šo Direktīvu aizliegts lietot pentahlorofenolu, tā sāļus un esterus koncentrācijā, kas ir 0,1 % vai vairāk no masas vielās vai produktos, kas laisti tirgū.</p> <p>Izņēmuma gadījumā līdz 2008. gada 31. decembrim Īrijai, Portugālei, Spānijai un Apvienotajai Karalistei ir tiesības nepiemērot šo noteikumu vielām un produktiem, kas paredzēti lietošanai rūpniecības iekārtās, neatļaujot pentahlorofenola (PCL) emisiju un/vai izplūdi daudzumos, kas lielāki nekā ar esošo likumdošanu noteiktie:</p> <p>a) koka apstrāde. Apstrādātu koku aizliegts izmantot: i) iekšējās vai stādu audzēšanai paredzētu konteineru ražošanā un pārstrādē; ii) iepakojumiem, kas var nonākt saskarē ar izejmateriāliem, starproduktiem vai gatavo produkciju cilvēku un/vai dzīvnieku patēriņam; iii) citiem materiāliem, kas var piesārņot produktus, kas minēti i) un ii) punktā;</p> <p>b) jebkurā gadījumā šķiedru un superizturīga tekstila impregnēšana nav paredzēta apģērbam vai dekoratīvām mēbelēm;</p> <p>c) Tīša izņēmuma gadījumā, dalībvalstīm ir tiesības konkrētos gadījumos, pilnvarot speciālus darbiniekus valsts teritorijā, kas savā atrašanās vietā neparedzētos gadījumos veikt restaurācijas apstrādi koka un mūra kultūras, mākslas un vēstures pieminekļiem, kas inficēti ar sauso sarkano piepi (<i>Serpula lacrymans</i>) un kubveida puviņa piepi.</p> <p>Jebkurā gadījumā pentahlorofenols tīrā veidā vai kā produktu sastāvdaļa iepriekšminēto izņēmumu ietvaros nedrīkst saturēt vairāk nekā 2ppm heksahloridbenzoparadioksīna (HCDD); aizliegts laist tirgū, izņemot 20 litru vai lielākus iepakojumus, un pārdod plašai publikai.</p> <p>Attiecībā uz iepakojuma vai marķējuma prasībām ierobežojumu nav, izņemot nosacījumu, ka šādu produktu iepakojumam jābūt marķētam skaidri un nepārprotami: "Rezervēts rūpniecības un profesionālai lietošanai".</p>	

	<p>Dalībvalstis, kuras atļauj importēt (importam nepieciešama iepriekšēja rakstiska atļauja): Apvienotā Karaliste, Francija, Īrija un Portugāle (saskaņā ar iepriekšminētiem izņēmumiem līdz 31.12.2008.).</p> <p>Dalībvalstis, kuras neatļauj importēt: Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija.</p>	
	Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
	Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē
	Galīgā lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums: nav piemērojams	
	Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: nav piemērojams.	
	Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	
	Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā)	
<b>6.5.</b>	<b>GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
	No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
	No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
	No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6.</b>	<b>Piezīmes</b>	
	Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
		Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>		
<p>Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) pentahlorofenols tiek klasificēts šādi: T+; R 26 (Ļoti toksisks; Ļoti toksisks ieelpojot) – T; R 24/25 (Toksisks; Toksisks, nonākot saskarē ar ādu un norijot) – Kanc. Kat.3; R 40 (2. kl. kancerogēns; Kancerogēna ietekme pilnībā nepierādīta) – Xi; R 36/37/38 (Kairinošs; Kairina acis, elpošanas sistēmu un ādu) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).</p>		
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>		
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts	
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium	



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdiem*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

*SVARĪGI: Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Toksafēns (kamfehlorš)
1.2.	CAS numurs 8001-35-2
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 27.10.2000. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input checked="" type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b> Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b> Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts: Ir aizliegts ražot, laist tirgū vai izmantot toksafēnu. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa bija aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGaidu LĒMUMS</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
<b>6.4. NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Galīgā lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums:	
Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: _____	
Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:	

<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV L 196, 16.8.1967., 1. lpp.) toksafēns tiek klasificēts šādi: – T; R 25 (Toksisks; Toksisks norijot) – Kanc. Kat. 3; R 40 (3. kl. kancerogēns; Kancerogēna iedarbība pilnībā nepierādīta) – Xn; R 21 (Kaitīgs; Kaitīgs, nonākot saskarē ar ādu un norijot) – Xi; R 37/38 (Kairinošs; Kairina acis, elpošanas sistēmu un ādu) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium





*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru,  
saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš  
norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām  
vielām un pesticīdiem*



**VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI**

*SVARĪGI: Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Koplēna**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Metamidofoss
1.2.	CAS numurs 10265-92-6
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input checked="" type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 27.10.2000. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Atzīdā 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input checked="" type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Atzīdā 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRATĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt
5.3.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem Konkrētie nosacījumi ir:  Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRATĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b>  Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts:  Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu:

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGAIÐU LĒMUMS</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Importēt nav atļauts</b>
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt</b>
<b>6.3.</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>
Konkrētie nosacījumi ir:	
<u>Augu aizsardzības līdzekļiem:</u>	
Dalībvalstis, kuras atļauj importu (importam nepieciešama iepriekšēja rakstiska atļauja): Austrija, Beļģija, Francija, Grieķija, Itālija, Kipra, Luksemburga, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija.	
Dalībvalstis, kuras importu neatļauj: Apvienotā Karaliste, Čehija, Dānija, Igaunija, Īrija, Latvija, Lietuva, Malta, Slovākija, Zviedrija.	
<u>Biocīdiem</u>	
Nav atļauts. Ķīmiskā viela nav ne identificēta, ne reģistrēta ar Kopienas pārskata programmu esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdu produktu laišanu tirgū (OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.). Saskaņā ar Padomes 2003. gada 4. novembra Regulu (EK) Nr. 2032/2003 par 10 gadu darba programmas otro fāzi, kas minēta Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK 16. panta 2. punktā par biocīdu laišanu tirgū un ar ko groza ar Regulu (EK) Nr. 1896/2000 (OV L 307, 24.11.2003., 1. lpp.), ķīmisko vielu šādos nolūkos izmantot aizliegts.	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē

<b>6.4. NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI</b>	
Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai? <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Galīgā lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums: Metamidofoss ir iekļauts Kopienas pārskata programmā esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par biocīdu produktu laišanu tirgū (OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.). Novērtēšana netiks pabeigta līdz 2005. gada beigām. Pašlaik dalībvalstis pieņem valsts lēmumus par to vai apstiprināt vai neapstiprināt šīs ķīmiskās vielas lietošanu augu aizsardzības līdzekļos savas valsts teritorijā. Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: 2005. gads, kad tiks pabeigta Kopienas novērtēšana attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļu lietošanu. Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).	
<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIEŅEMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē	
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠĀ PAPILDU INFORMĀCIJA</b>	
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) metamidofoss tiek klasificēts šādi: T+; R 26/28 (Ļoti toksisks; Ļoti toksisks, ieelpojot vai norijot.) – T; R 24 (Toksisks; toksisks, nonākot saskarē ar ādu) – N; R 50 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem).	
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>	
Iestāde	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts
Adrese	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium

## III PIELIKUMS

Pārskaitītais importa lēmums par ķīmisko vielu lindānu (gamma HCH), ar ko aizstāj iepriekšējo Lēmumā 2001/852/EK izklāstīto importa lēmumu



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem*



VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI

**SVARĪGI:** Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām

**VALSTS: Eiropas Kopiena**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Lindāns (gamma-HCH)
1.2.	CAS numurs 58-89-9
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ievešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 20.11.2001. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input checked="" type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJĒM VAI ADMINISTRĀTĪVAJĒM AKTIEM	
5.1.	<input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt
5.3.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem Konkrētie nosacījumi ir: Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMETS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts:  Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu:

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGaidu LĒMUMS</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
Aizliegts ražot, lietot vai laist tirgū lindānu (gamma-HCH), izņemot dažus atsevišķus gadījumus. Ķīmiskā viela tīrā veidā, medikamentos vai kā preču sastāvdaļa bija aizliegta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem, ar ko groza Direktīvu 79/117/EEK (OV L 229, 29.6.2004., 5. lpp.). Izņēmuma gadījumos dalībvalstīm ir tiesības atļaut lietošanu šādos nolūkos:	
a) līdz 1.9.2006.:	
— profesionālai ārstniecības un rūpniecības kokmateriālu, būvkoku un baļķu apstrādei,	
— pielietojumam rūpniecības un dzīvojamās telpās;	
b) līdz 31.12.2007.:	
— tehnisko HCH, izmantojot to kā starpvielu ķīmiskajā ražošanā,	
— produktus, kuru sastāvā vismaz 99 % HCH izomēru ir gamma veidā (lindāns), izmantojot to tikai kā vietēju insekticīdu veselības aizsardzībā un veterinārijā.	
Dalībvalstis, kuras atļauj importēt (importam nepieciešama iepriekšēja rakstiska atļauja): Somija (līdz 31.12.2007., saskaņā ar iepriekšminēto b) punktu tikai biocīdu līdzekļiem), Spānija (līdz 31.12.2007., saskaņā ar iepriekšminēto b) punktu kā vietēju insekticīdu, izmantojot to tikai sabiedrības veselības aizsardzības nolūkos).	
Dalībvalstis, kuras neatļauj importēt: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Ungārija, Vācija, Zviedrija.	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē

<b>6.4.</b>	<b>NORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>	
	<b>Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?</b>	<input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē
	Galīgā lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums: nav piemērojams.	
	Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: nav piemērojams.	
	Atbildīgās iestādes/institūcijas pilns nosaukums un adrese, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai: Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).	
<b>6.5.</b>	<b>GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>	
	No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:	
	No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:	
	No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:	
<b>6.6.</b>	<b>Piezīmes</b>	
	Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
		Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Citas piezīmes	
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠA PAPILDU INFORMĀCIJA</b>		
Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) lindāns (gamma-HCH) tiek klasificēts šādi: T; R 25 (Toksisks; toksisks norijot) – Xn; R 20/21, R 48/222, R 64 (Kaitīgs; kaitīgs ieelpojot un nonākot saskarē ar ādu; Kaitīgs; ārkārtīgi kaitīgs veselībai, ja norijot ilgi paliek organismā, var izraisīt kaitīgu iedarbību uz zīdaiņiem) – N; R 50/53 (Kaitīgs apkārtējai videi; ļoti indīgs ūdens organismiem, var izraisīt ilglaicīgu kaitīgu ietekmi uz ūdens vidi).		
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>		
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts	
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels Belgium	



## IV PIELIKUMS

Pārskatītais importa lēmums par ķīmisko vielu etilēna oksīdu, ar ko aizstāj iepriekšējo Lēmumā 2003/508/EK izklāstīto importa lēmumu



*Sekretariāts Roterdamas konvencijai par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem*



VEIDLAPA IMPORTĒTĀJVALSTS ATBILDEI

*SVARĪGI: Pirms veidlapas aizpildīšanas iepazīties ar instrukcijām*

**VALSTS: Eiropas Kopiena**

(Dalībvalstis: Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija, Zviedrija)

1. IEDAĻA. ĶĪMISKĀS VIELAS IDENTIFIKĀCIJA	
1.1.	Triviālais nosaukums Etilēna oksīds
1.2.	CAS numurs 75-21-8
1.3.	Preparāta veids un aktīvās vielas saturs
2. IEDAĻA. ŠAJĀ VEIDLAPĀ NOTEIKTAIS IMPORTA LĒMUMS ATTIECAS UZ ŠĀDU KATEGORIJU VAI KATEGORIJĀM	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticīds <input type="checkbox"/> Rūpnieciska ķīmiska viela <input type="checkbox"/> Īpaši bīstams pesticīdu preparāts	
3. IEDAĻA. NORĀDE PAR IEPRIEKŠĒJĀM ATBILDĒM, JA TĀDAS IR	
3.1.	<input type="checkbox"/> Šīs ķīmiskās vielas ieviešanai valstī šī ir pirmā importētējas valsts atbilde.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Šī ir iepriekšējās atbildes modifikācija. Iepriekšējā atbilde bija galīgais lēmums. <input type="checkbox"/> Jā <input checked="" type="checkbox"/> Nē Iepriekšējā atbilde bija pagaidu lēmums. <input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Iepriekšējās atbildes izsniegšanas datums: _____ 24.7.2003. _____
4. IEDAĻA. ATBILDE PAR TURPMĀKO IMPORTU	
<input type="checkbox"/> Galīgais lēmums (Aizpilda 5. iedaļu, 2. lpp.) <b>VAI</b> <input checked="" type="checkbox"/> Pagaidu lēmums (Aizpilda 6. iedaļu, 3.–4. lpp.)	
5. IEDAĻA. GALĪGAIS LĒMUMS SASKAŅĀ AR VALSTS NORMATĪVAJIEM VAI ADMINISTRĀTĪVAJIEM AKTIEM	
5.1.	<input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.2.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt
5.3.	<input type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem Konkrētie nosacījumi ir: Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
5.4.	<b>VALSTS NORMATĪVAIS VAI ADMINISTRĀTĪVAIS AKTS, SASKAŅĀ AR KURU PIENĒMTS GALĪGAIS LĒMUMS</b> Valsts normatīvā vai administratīvā akta apraksts:  Pilns nosaukums institūcijai/iestādei, kas atbild par šā valsts normatīvā vai administratīvā akta izdošanu:

<b>5.5. Piezīmes</b>	
Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:	Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
	Vai tie paredzēti eksportam? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Citas piezīmes	
<b>6. IEDAĻA. PAGaidu LĒMUMS</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Importēt nav atļauts</b>	
Vai ķīmiskās vielas imports ir vienlaikus aizliegts no visiem importēšanas avotiem?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai vienlaikus ir aizliegta ķīmiskās vielas vietējā ražošana iekšzemes patēriņam?	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Atļauts importēt</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Atļauts importēt tikai ar konkrētiem nosacījumiem</b>	
Konkrētie nosacījumi ir:	
<u>Augu aizsardzības līdzekļiem</u>	
Aizliegts lietot vai laist tirgū visus augu aizsardzības līdzekļus, kas satur etilēna oksīdu kā aktīvo vielu saskaņā ar Padomes 1978. gada 21. decembra Direktīvu 79/117/EEK, ar ko aizliedz laist tirgū un izmantot augu aizsardzības līdzekļus, kuru sastāvā ir konkrētas aktīvās vielas (OV L 33, 8.2.1979., 36. lpp.), kas grozīta ar 1986. gada 21. jūlija Direktīvu 86/355/EEK (OV L 212, 2.8.1986., 33. lpp.).	
<u>Biocīdu līdzekļiem</u>	
Dalībvalstis, kurās atļauts importēt: Vācija, Īrija, Luksemburga un Zviedrija.	
Dalībvalstis, kurās atļauts importēt (importam nepieciešama iepriekšēja rakstiska atļauja): Austrija, Beļģija, Dānija, Francija, Grieķija (tikai ķirurģisko instrumentu sterilizācijai saskaņā ar Padomes Direktīvu 93/42/EEK), Itālija, Lietuva, Nīderlande, Polija, Portugāle, Slovākija, Spānija.	
Dalībvalstis, kurās importēt nav atļauts: Apvienotā Karaliste, Čehija, Igaunija, Kipra, Latvija, Malta, Slovēnija, Ungārija.	
Vai šīs ķīmiskās vielas importa noteikumi ir vienādi visiem importēšanas avotiem?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē
Vai šīs ķīmiskās vielas ražošanas noteikumi lietošanai valsts robežās ir tādi paši kā visām importa precēm?	<input checked="" type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē

<b>6.4. INORĀDES PAR AKTĪVU IZSKATĪŠANU GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI</b>							
<p><b>Vai tiek veikta aktīva izskatīšana galīgā lēmuma pieņemšanai?</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Jā</b> <input type="checkbox"/> <b>Nē</b></p> <p>Galīgā lēmuma pieņemšanas laikā tiek piemērots šāds administratīvais pasākums:</p> <p>Aizliegts lietot etilēna oksīdu augu aizsardzības līdzekļos (Padomes Direktīva 79/117/EEK (OV L 33, 8.2.1979., 36. lpp.), ko groza Direktīva 86/355/EEK (OV L 212, 2.8.1986., 33. lpp.)).</p> <p>Tomēr ķīmiskā viela ir identificēta un reģistrēta ar Kopienas pārskata programmu esošo aktīvo vielu novērtēšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 16. februāra Direktīvu 98/8/EK par biocīdu produktu laišanu tirgū (OV L123, 24.4.1998., 1. lpp.). Saskaņā ar minētās direktīvas 16.1. pantu, ķīmisko vielu var lietot biocīdu produktos dalībvalstu likumdošanas ietvaros kamēr nav pieņemts galīgais lēmums.</p> <p>Aptuvenais laiks, kādā varētu pieņemt galīgo lēmumu: līdz 2009. gadam, kad tiks pabeigta Kopienas novērtēšana attiecībā uz biocīdu lietošanu.</p> <p>Pilns nosaukums un adrese atbildīgajai iestādei/institūcijai, kura veic aktīvu izskatīšanu galīgā lēmuma pieņemšanai:</p> <p>Eiropas Kopiena un tās dalībvalstis (skat. adresi 8. iedaļā).</p>							
<b>6.5. GALĪGĀ LĒMUMA PIENĒMŠANAI PIEPRASĪTĀ INFORMĀCIJA VAI PALĪDZĪBA</b>							
<p>No sekretariāta pieprasīta šāda papildu informācija:</p> <p>No valsts, kura paziņojusi galīgo reglamentējošo lēmumu, ir pieprasīta šāda papildu informācija:</p> <p>No sekretariāta ķīmiskās vielas novērtēšanai pieprasīta šāda palīdzība:</p>							
<b>6.6. Piezīmes</b>							
<p>Vai valstī kādreiz iesniegts pieteikums šīs ķīmiskās vielas reģistrēšanai? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</p> <p>Vai šī ķīmiskā viela pašlaik valstī ir reģistrēta? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</p> <p>Vai šī ķīmiskā viela tiek valstī ražota? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</p> <p>Vai valstī tiek gatavoti šīs ķīmiskās vielas produkti? <input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē</p> <p>Ja jā, atbilde uz vienu no šādiem jautājumiem:</p> <table border="1"> <tr> <td>Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai?</td> <td><input type="checkbox"/> Jā</td> <td><input type="checkbox"/> Nē</td> </tr> <tr> <td>Vai tie paredzēti eksportam?</td> <td><input type="checkbox"/> Jā</td> <td><input type="checkbox"/> Nē</td> </tr> </table> <p>Citas piezīmes</p>		Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai?	<input type="checkbox"/> Jā	<input type="checkbox"/> Nē	Vai tie paredzēti eksportam?	<input type="checkbox"/> Jā	<input type="checkbox"/> Nē
Vai tie paredzēti iekšzemes lietošanai?	<input type="checkbox"/> Jā	<input type="checkbox"/> Nē					
Vai tie paredzēti eksportam?	<input type="checkbox"/> Jā	<input type="checkbox"/> Nē					
<b>7. IEDAĻA. ATBILSTOŠA PAPILDU INFORMĀCIJA</b>							
<p>Saskaņā ar Padomes 1967. gada 27. jūnija Direktīvu 67/548/EEK par normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu vielu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV 196, 16.8.1967., 1. lpp.) etilēna oksīds tiek klasificēts šādi: F+; R 12 (paši viegli uzliesmojošs) – Kanc. Kat. 3; R 40 (2. kl. kancerogēns; Var izraisīt pārmantojamu ģenētisku bojājumu) – T; R 23 (Toksisks; Toksisks ieelpojot) – Xi; R 36/37/38 (Kairinošs; Kairina acis, elpošanas sistēmu un ādu).</p>							
<b>8. IEDAĻA. ATBILDĪGĀ VALSTS IESTĀDE</b>							
<b>Iestāde</b>	Eiropas Komisija Vides ģenerāldirektorāts						
<b>Adrese</b>	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussels						